



Kodak

Accessorio lastra piana A3
Accessorio lastra piana A4

Guida per l'utente

Informazioni ambientali

- L'accessorio lastra piana *Kodak A4* e l'accessorio lastra piana *Kodak A3* sono progettati in modo da soddisfare i requisiti ambientali mondiali.
- Per lo smaltimento dei materiali di consumo sostituiti durante la manutenzione, attenersi alle normative locali o contattare la sede Kodak locale per ulteriori informazioni.
- Rispettare le norme vigenti per il corretto smaltimento di tali materiali. Per informazioni sull'eliminazione o sul riciclaggio, contattare le autorità locali oppure, per gli Stati Uniti, visitare il sito Web di Electronics Industry Alliance (informazioni in lingua inglese). www.eiae.org.
- L'imballaggio del prodotto è riciclabile.
- I componenti sono progettati per essere riutilizzati o riciclati.
- I Material Safety Data Sheets (MSDS) sono schede contenenti dati sulla sicurezza dei prodotti chimici e sono disponibili sul sito Web Kodak al seguente indirizzo: www.kodak.com/go/msds. Per accedere alle schede sulla sicurezza (MSDS) sul sito Web, è necessario specificare il numero di catalogo del materiale di consumo di cui si richiede la scheda. Consultare la sezione "Rifornimenti e materiali di consumo", riportata nel seguito di questa guida, per informazioni sui ricambi e i numeri di catalogo.

Unione Europea



Questo simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito in modo appropriato presso gli appositi punti di raccolta differenziata per il recupero e il riciclaggio. Per ulteriori informazioni sui programmi di raccolta e recupero per questo prodotto, contattare il rappresentante Kodak di zona o consultare il sito www.kodak.com/go/recycle.

Emissione acustica

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Nota informativa sulle emissioni acustiche — 3, GSGV
Il valore delle emissioni acustiche nella postazione dell'operatore è <70 dB(A).]

Compatibilità elettromagnetica

Stati Uniti

Questa apparecchiatura è stata testata e dichiarata conforme ai vincoli previsti per i dispositivi digitali di Classe A, in base a quanto stabilito nel paragrafo 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati per assicurare una protezione ragionevole contro interferenze dannose in caso di installazione commerciale dell'apparecchiatura. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza, pertanto, se non viene installata e utilizzata in conformità al manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Il funzionamento dell'apparecchiatura in un'area residenziale può causare interferenze dannose, nel qual caso l'utente dovrà correggere le interferenze a proprie spese.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono rendere nullo il diritto dell'utente a usare il dispositivo. Nel caso in cui, unitamente al prodotto, siano stati forniti cavi di interfaccia schermati, componenti o accessori aggiuntivi specifici da utilizzare con l'installazione del prodotto, in base a quanto specificato a parte, si utilizzi sempre tali materiali per garantire la piena conformità alle normative FCC.

Unione Europea

ATTENZIONE: questo prodotto appartiene alla categoria di Classe A. Se utilizzato in ambienti domestici, può provocare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. In questo caso l'utente è tenuto a prendere le precauzioni necessarie.

Giappone

Questo è un prodotto di Classe A basato sulle normative standard VCCI (Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment). Potrebbero verificarsi interferenze radio se l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente domestico. In questo caso, all'utente potrebbe venire richiesto di adottare le adeguate misure correttive.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波障害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Taiwan

ATTENZIONE: questo prodotto appartiene alla categoria di Classe A. Se utilizzato in ambienti domestici, può provocare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. In questo caso l'utente è tenuto a prendere le precauzioni necessarie.

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Repubblica Popolare Cinese

ATTENZIONE: questo prodotto appartiene alla categoria di Classe A. Se utilizzato in ambienti domestici, può provocare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. In questo caso l'utente è tenuto a prendere le precauzioni necessarie.

声明，该产

此为A级产品，在生活环境中品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施

Corea

Nota: questo dispositivo ha ottenuto la registrazione EMC per uso commerciale. Nel caso in cui sia stato venduto o acquistato per errore, sostituirlo con un dispositivo omologato per uso domestico.

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자

또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 판매 또는

구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

NOTE: quando l'accessorio è collegato allo scanner, l'intero sistema è di Classe A.

Utilizzo dell'accessorio lastra piana *Kodak A3/A4*

L'accessorio lastra piana *Kodak A3* e l'accessorio lastra piana *Kodak A4* consentono di acquisire documenti fascicolati con gli scanner *Kodak* progettati per l'utilizzo della lastra piana. Il cavo fornito in dotazione con l'accessorio lastra piana *A3* o *A4* consente di collegare facilmente la lastra piana allo scanner.

NOTA: le istruzioni che seguono sono valide per tutti i modelli di scanner, salvo quando diversamente indicato. Le immagini nel presente documento potrebbero risultare leggermente diverse a seconda del modello dello scanner.

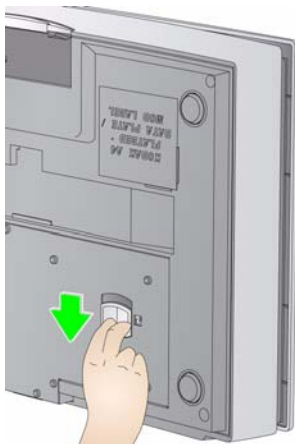
Dati tecnici

Funzioni	Lastra piana A3	Lastra piana A4
Altezza	15,9 cm (6,26 pollici)	8,7 cm (3,38 pollici)
Larghezza	43,8 cm (17,24 pollici)	28,6 cm (11,25 pollici)
Lunghezza	71,1 cm (28 pollici)	47,6 cm (18,75 pollici)
Peso	10,8 kg (24 libbre)	3,7 kg (8,05 libbre)
Risoluzione ottica	600 dpi	1200 dpi
Supporta documenti di dimensioni massime pari a	A3 / 297 x 420 mm (11,69 x 16,54 pollici) o formato tabloid (11 x 17 pollici)	A4 / 210 x 297 mm (8,27 x 11,69 pollici) o formato letter (8,5 x 11 pollici)

Sblocco della lastra piana

Se viene fornito l'accessorio a lastra piana *Kodak A3* o *A4*, questo viene spedito in posizione di *blocco*. Sbloccare la lastra piana prima di installarla. La leva di blocco/sblocco è situata nella parte inferiore dello scanner.

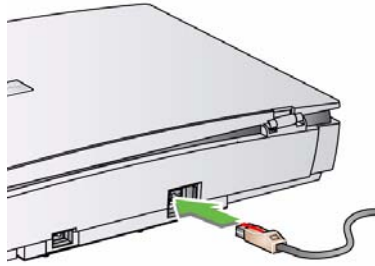
1. Accendere lo scanner per individuare la leva di blocco/sblocco.
2. Spostare la leva nella posizione di *sblocco*.



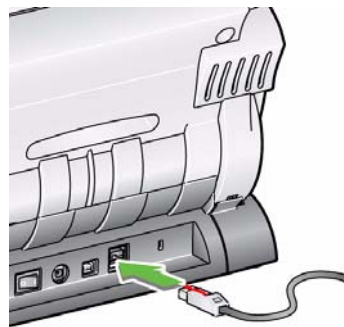
NOTA: Non è necessario bloccare l'accessorio lastra piana, a meno che non si desideri spostarlo in un'altra posizione.

Installazione della lastra piana

1. Spegnerlo scanner.
2. Collegare un'estremità del cavo alla lastra piana.



3. Collegare l'altra estremità del cavo allo scanner.



4. Accendere lo scanner. Se la lastra piana viene collegata per la prima volta, attendere che il PC individui e installi i driver del dispositivo per la lastra piana. Quando il LED sulla lastra piana diventa verde e rimane fisso significa che la lastra piana è pronta per l'uso.

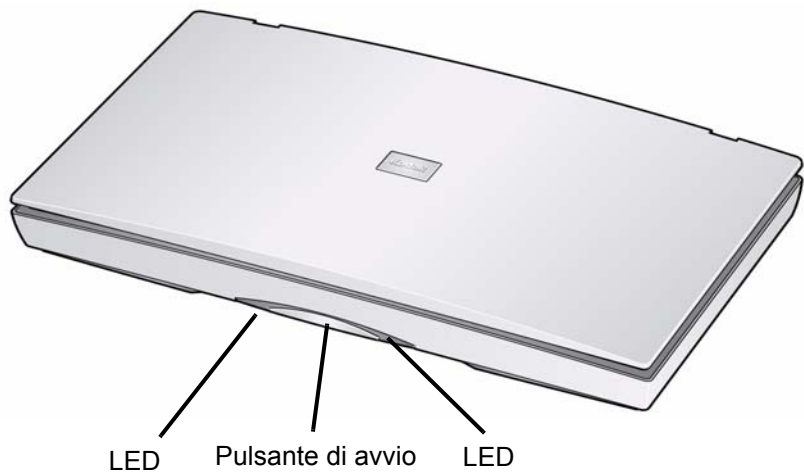
NOTA: per rimuovere il cavo dallo scanner o dalla lastra piana, spegnere lo scanner, quindi premere la linguetta rossa per rilasciare il cavo dalla sede.

LED e pulsante di avvio

È possibile acquisire un documento utilizzando il pulsante di avvio presente sulla lastra piana.

- **Per gli scanner con un pulsante di avvio sul pannello di controllo:** Premere il pulsante di avvio sulla lastra piana equivale a premere il pulsante di avvio sullo scanner. Viene avviata l'applicazione associata al numero visualizzato nel display dello scanner. Per impostazione predefinita, i numeri visualizzati sono associati alla funzione smart touch. Ai numeri visualizzati compresi tra 1 e 9 sono associate, mediante la funzione smart touch, le operazioni indicate con i numeri 1-9.
- **Per gli scanner senza un pulsante di avvio sul pannello di controllo:** Se lo scanner non è dotato di un pulsante di avvio o di un display, quando si preme il pulsante di avvio sulla lastra piana, verrà avviata l'applicazione associata allo scanner. Per impostazione predefinita, il pulsante di avvio è associato alla funzione smart touch a cui corrisponde il tasto di scelta rapida 1.

Se si esegue la scansione di documenti di formati particolari con la lastra piana, utilizzare il pulsante di avvio sulla lastra piana per avviare l'acquisizione.



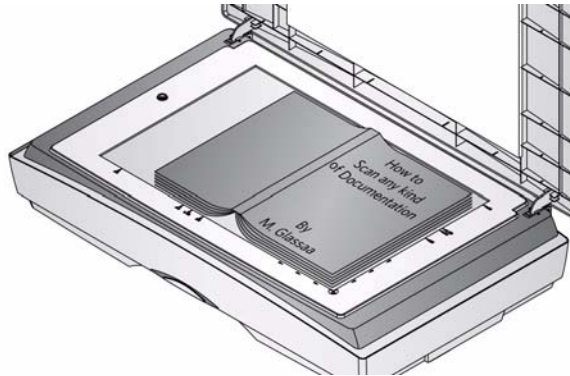
LED: si illumina o lampeggia per indicare lo stato dello scanner.

- **Verde fisso:** lo scanner è pronto per la scansione.
- **Rosso fisso:** indica che lo scanner non è collegato.
- **Verde lampeggiante:** modalità di attesa/risparmio energetico; scansione/in uso.
- **Rosso lampeggiante:** guasto o errore della lastra piana.

Utilizzo della lastra piana

Utilizzare la lastra piana per i documenti che non possono essere acquisiti tramite l'alimentatore automatico di documenti (ADF).

1. Aprire il coperchio della lastra piana.
2. Posizionare il documento sul piano di vetro con il lato da acquisire **rivolto verso il basso**.

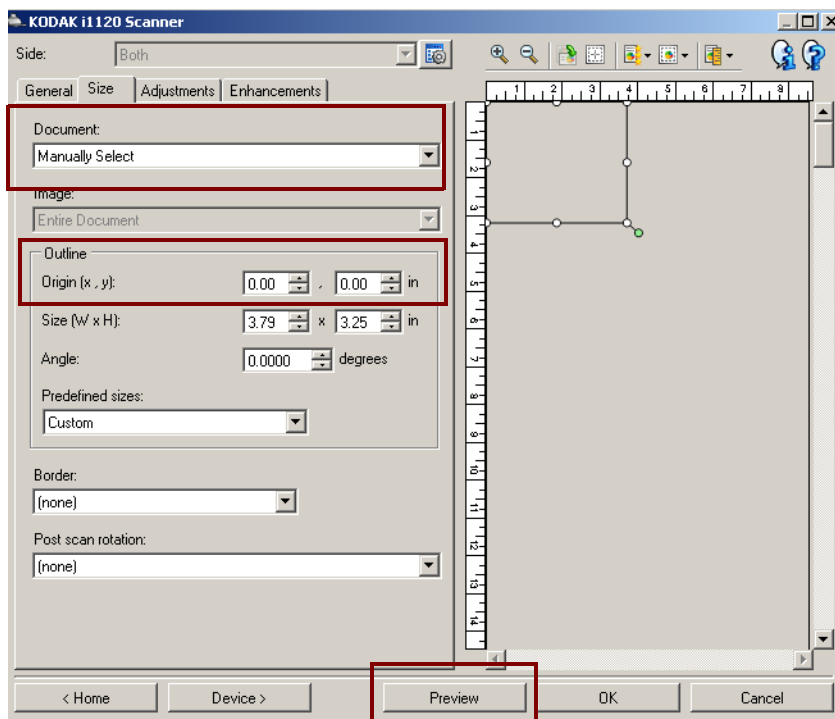


3. Allineare il documento nell'angolo inferiore destro in prossimità delle frecce angolari.
4. Chiudere il coperchio della lastra piana.
5. Avviare la scansione. È possibile acquisire un documento utilizzando il pulsante di avvio sulla lastra piana o sullo scanner; in alternativa, utilizzare l'applicazione desiderata.

NOTA: Per gli scanner *Kodak* serie i4000: Per attivare lo scanner e la lastra piana da Energy Star, premere un pulsante qualsiasi nel pannello di controllo operatore dello scanner.

Utilizzo delle modalità di ritaglio manuale

Se la scansione viene eseguita dalla lastra piana ed è selezionata la modalità di **ritaglio manuale**, iniziare il ritaglio nell'angolo superiore sinistro (la posizione di origine dovrebbe essere 0,0) e accertarsi che il documento sia posizionato correttamente nell'angolo inferiore destro della lastra piana.



NOTE:

- Per facilitare il ritaglio manuale del documento, fare clic su **Anteprima** e apportare eventuali modifiche secondo necessità.
- Quando si utilizza l'alimentatore di documenti automatico, il documento viene centrato automaticamente. Tuttavia, quando si utilizza la lastra piana, accertarsi di posizionare il documento nell'angolo inferiore destro.

Le opzioni Contorno nella scheda Dimensioni devono essere le seguenti:

Origine (x,y): 0

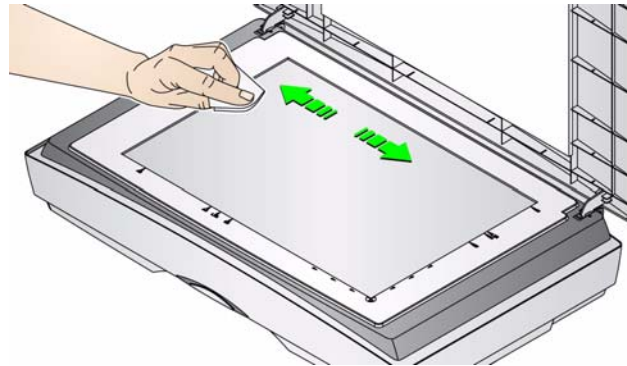
Dimensioni (Largh. x Alt.): 0

Pulizia della lastra piana

Il piano di vetro della lastra accessoria può sporcarsi con polvere e impronte digitali. Utilizzare panni antistatici per gli scanner Kodak (N. CAT 896 5519) e i tamponi di pulizia (N. CAT 868 3724) per pulire il piano di vetro.

IMPORTANTE: I panni antistatici contengono isopropanolo, che può causare irritazioni agli occhi e seccare la pelle. Lavare le mani con acqua e sapone dopo aver eseguito le operazioni di manutenzione. Per ulteriori informazioni, consultare le schede sulla sicurezza (MSDS).

1. Aprire il coperchio della lastra piana.
2. Pulire il vetro con un panno antistatico.



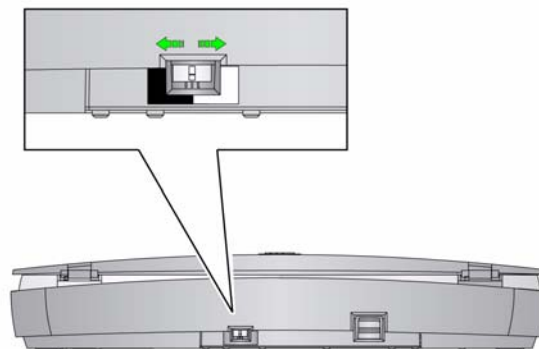
3. Asciugare il piano di vetro con il tampone di pulizia.
4. Chiudere il coperchio della lastra piana.

IMPORTANTE: non spruzzare o versare liquidi detergenti sul piano di vetro della lastra poiché tali liquidi possono penetrare sotto il vetro e causare danni.

Accessorio lastra piana A4

Se si possiede una lastra piana A4, è disponibile l'accessorio sfondo nero Kodak. N° CAT 863 6870.

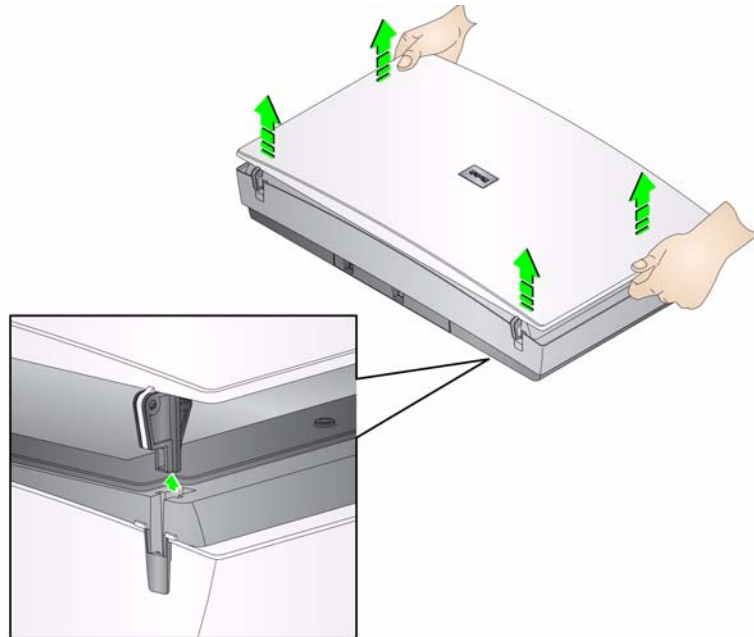
Al momento di sostituire il coperchio sulla lastra piana, individuare un interruttore situato sul retro della lastra piana. Spostare l'interruttore in modo che corrisponda al colore del coperchio che fa da sfondo (bianco o nero). Pertanto, se si sta utilizzando il coperchio di sfondo bianco, spostare l'interruttore su "white" (bianco).



Sostituzione del coperchio

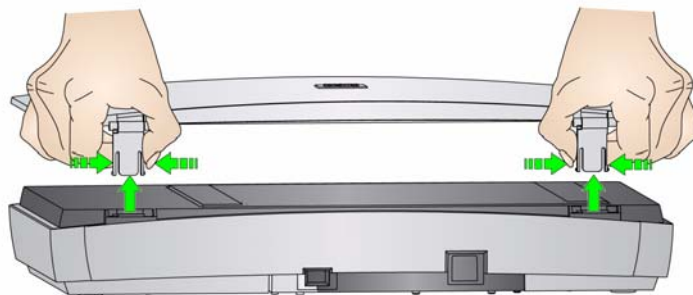
Per sostituire il coperchio della lastra piana A4 o utilizzare l'accessorio sfondo nero:

- Premere i cardini con entrambe le mani in modo da rilasciare il coperchio. Sollevarlo e rimuoverlo dalla lastra piana.



Qualora insorga la necessità di sostituire o rimuovere il coperchio della lastra piana A3:

- Sollevare il coperchio in alto e rimuoverlo dalla lastra piana con entrambe le mani.



Kodak

Eastman Kodak Company
343 State Street
Rochester, NY 14650 U.S.A.
© Kodak, 2010. Tutti i diritti riservati.
TM: Kodak